

1

2

**DEPOSICIÓN**

3

4 **TESTIGO: SR. EDWIN RODRÍGUEZ RUIZ**5 **FECHA: 10 DE JUNIO DE 2015**6 **LUGAR: COMISIÓN ESPECIAL PARA EL ESTUDIO DE LAS**  
7 **NORMAS Y PROCEDIMIENTOS RELACIONADOS**  
8 **CON LA COMPRA Y USO DE PETRÓLEO POR LA AEE**

9

10

---

11 Lcdo. César López: Sí, buenas tardes nuevamente, Yo soy el licenciado César  
12 López Cintrón, Oficial Investigador de la Comisión Especial para el Estudio de las  
13 Normas y Procedimientos Relacionados con la Compra y Uso de Petróleo de la  
14 Autoridad de Energía Eléctrica. Hoy estamos a diez de junio del dos mil quince, son  
15 las dos y cinco de la tarde, nos excusamos con el compareciente y con el licenciado,  
16 porque entendíamos que era a las dos, pero nos dice que era a la una la citación, pero  
17 bueno...seguimos, estamos para tomarle...eh...deposición al...al ¿Ingeniero es  
18 verdad?

19 Testigo: Sí.

20 Lcdo. César López: Ingeniero Edwin Rodríguez Ruíz...

21 Testigo: Sí.

22 Lcdo. César López: De la Autoridad de Energía Eléctrica. Voy a identificar a  
23 las personas que están presentes. Por la Comisión, como dije, el licenciado César

1 López Cintrón, Oficial Investigador, se encuentra presente el licenciado Luis Enrique  
2 Romero, que es Investigador de la Delegación del Partido Nuevo Progresista....

3 Lcdo. Romero: No, Yo me desafilié del Partido Nuevo Progresista.

4 Lcdo. César López Cintrón: Del Partido Independentista Puertorriqueño,  
5 perdóneme. Eso no le gustó mucho al licenciado....

6 Lcdo. Romero: Qué va...

7 Lcdo. César López Cintrón: El licenciado Javier Lamboy, que es el Director  
8 Ejecutivo de la Comisión, la licenciada Siumell González, que es Investigadora de la  
9 Comisión y además va a fungir como Notaria esta tarde y está también la taquígrafa  
10 que es doña Wanda Meléndez. ¿Ok? Eh...don Edwin, antes de comenzar le voy a  
11 leer lo que dispone la reglamentación nuestra en cuanto a los derechos y obligaciones  
12 del compareciente. Ya le entregamos copia al licenciado, a pesar de que nos dijo que  
13 ya tenía copia, tanto del Reglamento, como de la Resolución, pero para propósitos de  
14 los procedimientos, pues debemos llevarlo a récord. ¿Está bien? Dice que usted  
15 tendrá derecho a que se le notifique personalmente y haciendo constancia de la  
16 citación personal, con por lo menos dos días calendarios con antelación. Queremos  
17 hacer constar que la citación que se trató de la comparecencia suya anterior se varió la  
18 fecha, en acuerdo con su abogado, que es el licenciado Iván Fernández Carmona,  
19 a comparecer a la Oficina del Investigador, con copia de la Resolución del Senado  
20 Ocho Cuarenta y Tres y copia del Reglamento Especial para el Estudio de las  
21 Normas y Procedimientos Relacionados con la Compra y Uso de Petróleo por la

1 Autoridad de Energía Eléctrica. Usted tendrá derecho a estar acompañado por  
2 abogado, como lo están en el día de hoy, quien podrá asesorarle durante la  
3 comparecencia ante el Oficial Investigador o ante la Comisión. En este caso ante el  
4 Oficial Investigador. El Oficial Investigador podrá recesar los trabajos para que  
5 usted pueda consultar con su abogado, según lo dispone el reglamento de la  
6 Comisión. Usted deberá contestar las preguntas del Oficial Investigador y de la  
7 Comisión. No podrá interrogar al Oficial Investigador ni a la Comisión. Tampoco  
8 podrá imponer condiciones para contestar las preguntas ni grabar la declaración.  
9 Tendrá derecho a que el interrogatorio al que sea sometido por el Oficial Investigador  
10 o la Comisión se limite a los asuntos contenidos en la Resolución Ocho Cuarenta y  
11 Tres así como su credibilidad o la de su testimonio. La investigación Preliminar es  
12 confidencial, este procedimiento, por tanto, con excepción de su abogado, quien está  
13 presente, durante esta etapa de los trabajos no podrá estar presente acompañante  
14 alguno en el salón donde usted esté compareciendo. Podrá ejercer sus derechos  
15 constitucionales plenamente. El Oficial Investigador, el Presidente de la Comisión y  
16 sus miembros velarán por el fiel cumplimiento y la protección de los derechos  
17 constitucionales de los testigos. Esto incluye cualquier privilegio de auto  
18 incriminación que usted lo puede consultar con su abogado si entiende que algunas de  
19 las preguntas que se le ha hecho la contestación sería incriminatoria de alguna manera  
20 para usted. La Comisión Especial tomará las medidas necesarias para que los testigos  
21 que comparezcan o sean citados por ésta como parte de sus procesos investigativos,

1    tengan disponible información sobre el alcance de la legislación protectora de testigos,  
2    denunciantes o querellantes que participen en tales procesos, incluyendo, sin que  
3    constituya una limitación, la Ley Ciento Quince del noventa y uno, Ley Cuatro  
4    veintiséis del dos mil, según enmendada y la Ley catorce del dos mil once, según  
5    enmendada. Toda comparecencia estará gobernada por las disposiciones de la Ley  
6    Veintisiete del ocho de diciembre del noventa y de Procedimiento y la Concesión de  
7    Inmunidad a Testigos. ¿Ha entendido lo que le hemos leído?

8    Testigo:        Sí.

9    Lcdo. César López:        ¿Está acompañado por abogado?

10   Testigo:        Sí.

11   Lcdo. César López:        Ok. Pues vamos a pedirle a la ....

12   Lcdo. Fernández:        Sí, para el récord mi nombre es Iván M. Fernández.

13   Lcdo. César López:        Sí.

14   Lcdo. Fernández:        ¿Yo puedo hacer una pregunta?

15   Lcdo. César López:        Sí.

16   Lcdo. Fernández:        ¿La grabación se transcribe y nos notifican copia?

17   Lcdo. César López:        Sí, la grabación se va a transcribir, se la vamos a enviar,  
18    tendrán quince días para verificarla y si hay cualquier corrección pues la notifican  
19    ¿está bien?

20   Lcdo. Fernández:        Perfecto.

1 Lcdo. César López: A la licenciada González que, por favor, nos tome el  
2 juramento al deponente y a la taquígrafa.

3 Lcda. González: Buenas tardes, para efectos de récord, la licenciada Siumell  
4 González Bermúdez, fungiendo como Notaria de la Comisión. Eh... Ingeniero  
5 Rodríguez, por favor, levante su mano derecha. ¿Jura decir la verdad y nada más que  
6 la verdad de lo que se le pregunte esta tarde aquí?

7 Testigo: Lo juro.

8 Lcda. González: Pasamos entonces con el juramento de la taquígrafa, eh.. la  
9 señora Wanda Meléndez Martínez, por favor la mano derecha arriba. Eh...?Jura  
10 usted transcribir fielmente todo lo que se exponga en esta deposición durante la tarde  
11 de hoy?

12 Taquígrafa: Lo juro.

13 Lcda. González: Tomado el juramento, cesan mis funciones como Notaria.

14 Lcdo. César López: Queremos indicar para el registro que la licenciada se va a  
15 mantener con nosotros, en su capacidad que tiene en la Comisión, pero si tiene que  
16 ausentarse por alguna razón, pues puede hacerlo. Buenas tardes don Edwin.

17 Testigo: Buenas tardes.

18 Lcdo. César López: Vamos a necesitar que nos diga el nombre suyo completo.

19 Testigo: Edwin Rodríguez Ruíz.

20 Lcdo. César López: Don Edwin, usted se ve una persona joven, ¿pero qué edad  
21 tiene?

- 1 Testigo: Cuarenta y siete años.
- 2 Lcdo. César López: ¿Usted es natural de dónde, don Edwin?
- 3 Testigo: Nací en San Juan, Puerto Rico.
- 4 Lcdo. César López: ¿Cuál es la preparación académica suya?
- 5 Testigo: Yo soy Ingeniero Industrial.
- 6 Lcdo. César López: ¿Se graduó cuándo y dónde?
- 7 Testigo: En mil novecientos noventa y cuatro de la Universidad Politécnica de
- 8 Puerto Rico.
- 9 Lcdo. César López: El estado civil suyo actual ¿cuál es?
- 10 Testigo: Casado.
- 11 Lcdo. César López: ¿El nombre de su esposa?
- 12 Testigo: Carmen Ramos.
- 13 Lcdo. César López: ¿Y el segundo apellido?
- 14 Testigo: De Alba.
- 15 Lcdo. César López: ¿Usted está casado bajo el régimen de capitulaciones o del
- 16 régimen de sociedad de bienes gananciales?
- 17 Testigo: Sociedad de gananciales.
- 18 Lcdo. César López: ¿Tienen hijos mayores?
- 19 Testigo: No tenemos hijos.
- 20 Lcdo. César López: La dirección de la residencia suya, ¿cuál es?
- 21 Testigo: Eh...

1 Lcdo. Fernández: Yo voy...con el permiso del compañero, Yo no tengo  
2 problema en que se...que se informe cuál es, pero por cuestiones de privacidad,  
3 preferiría, si es posible, que no se publique la dirección física de dónde él vive. Se  
4 describe dónde es y todo eso, pero simplemente por aspecto de privacidad.

5 Lcdo. César López: Yo entiendo eso, pero esto es un  
6 procedimiento...este...confidencial en este momento.

7 Lcdo. Fernández: Mientras sea confidencial no hay ningún problema, si fuera  
8 a dejarlo de ser, me gustaría entonces tener la oportunidad de hacerle el pedido  
9 nuevamente de que la dirección física de él no se.... no se dé a conocer.

10 Lcdo. César López: Ok. Pues siendo esto un procedimiento confidencial  
11 ¿cuál es la residencia suya?

12 Testigo: ¿La digo?

13 Lcdo. Fernández: Sí, sí, porque cae bajo la confidencialidad.

14 Testigo: Eh...Yo vivo en [REDACTED]

15 [REDACTED]

16 Taquígrafa: [REDACTED]

17 Testigo: [REDACTED]

18 Lcdo. César López: Eh, necesitamos el historial de trabajo de usted, desde que  
19 se graduó como Ingeniero Industrial. Empezando por su primer empleo hasta...al  
20 actual.

- 1 Testigo: De...ok, mi primer empleo como profesional fue en la Autoridad de  
2 Energía Eléctrica en el mil novecientos noventa y uno.
- 3 Lcdo. César López: ¿Mil novecientos noventa y uno?
- 4 Testigo: Sí.
- 5 Lcdo. César López: ¿Y empezó en qué posición?
- 6 Testigo: Yo empecé como...en plan de Estudio y Trabajo, COOP, en la  
7 División de Conservación y Servicios Técnicos de Centrales Generatrices.
- 8 Lcdo. César López: ¿En cuál de ellas? ¿O era en la central?
- 9 Testigo: Es en Monacillos.
- 10 Lcdo. César López: Monacillos. ¿Qué hacía ahí?
- 11 Testigo: Ahí hacía los trabajos de supervisión de proyectos de mantenimiento de  
12 centrales generatrices.
- 13 Lcdo. César López: ¿Y la posición suya era cuál? ¿El nombre de la posición?
- 14 Testigo: Supervisor de Mantenimiento. No.... según mi mejor recuerdo,  
15 eh...ese era el título.
- 16 Lcdo. César López: Ok. ¿Antes de trabajar en la Autoridad no trabajó en  
17 ningún otro lado?
- 18 Testigo: Eh....como Ingeniero, no.
- 19 Lcdo. César López: ¿Y como qué?
- 20 Testigo: Pues, Yo trabajé en una...en una tienda de....Sears, una tienda de discos
- 21 Lcdo. César López: Ok

- 1 Testigo: En esa...y previo a eso otros trabajos en tiendas.
- 2 Lcdo. César López: Después del noventa y uno ¿qué otra posición tuvo en la  
3 Autoridad? ¿Cuál fue la próxima?
- 4 Testigo: La próxima posición fue Ingeniero de Estimados y Control de Costos.
- 5 Lcdo. César López: Uhum. ¿En qué año?
- 6 Testigo: Aproximadamente, en el noventa y tres, noventa y cuatro,  
7 aproximadamente...
- 8 Lcdo. César López: ¿Con relación al trabajo que tenía primero eso era un  
9 ascenso?
- 10 Testigo: Sí.
- 11 Lcdo. César López: ¿Se podía considerar como un ascenso?
- 12 Testigo: Sí, se puede considerar como un ascenso.
- 13 Lcdo. César López: ¿Y ahí estuvo hasta qué fecha, más o menos?
- 14 Testigo: Luego de eso, pues tuve otro ascenso, aproximadamente eh...como dos  
15 años después, diría como noventa...noventa y cinco, por ahí, noventa y  
16 cuatro.....noventa y seis...no recuerdo bien, pero sí tuve un ascenso donde fui  
17 Ingeniero de Estimado y Control de Costos Dos.
- 18 Lcdo. César López: ¿En la misma oficina?
- 19 Testigo: En la misma División, sí.
- 20 Lcdo. César López: ¿Qué División era?

- 1 Testigo: División de Conservación y Servicios Técnicos de Centrales  
2 Generatrices.
- 3 Lcdo. César López: ¿Y lo próximo, después del noventa y cinco, noventa y seis?
- 4 Testigo: Después en el noventa y ocho, pues se me ....tuve colocado en la  
5 Oficina de Combustibles.
- 6 Lcdo. César López: ¿En qué capacidad?
- 7 Testigo: Oficial Negociador de Compras de Combustibles.
- 8 Lcdo. César López: ¿Esa posición todavía existe allí?
- 9 Testigo: Ya no existe.
- 10 Lcdo. César López: ¿Qué hacía un Oficial de Negociación de Compras de  
11 Combustibles cuando usted ocupa esa plaza?
- 12 Testigo: Esa....ese puesto....eh...tenía que ver con funciones de las  
13 contrataciones y también con las funciones de la operación de la Oficina de  
14 Combustibles y asistir al Administrador de la Oficina de combustibles.
- 15 Lcdo. César López: Las dos cosas que me dijo son bien genéricas. ¿Me puede  
16 explicar las funciones que hacía?
- 17 Testigo: ¿Cuál de las funciones?
- 18 Lcdo. César López: Las funciones que hacía en la oficina de Negociador?
- 19 Testigo: ¿De Negociador? Bueno, pues de contratación....
- 20 Lcdo. César López: ¿Qué de contratación?

- 1 Testigo: Contratación es revisar los contratos antes de que vayan a los procesos  
2 de subastas.
- 3 Lcdo. César López: ¿Es decir, en la etapa de invitación a subastas?
- 4 Testigo: Eh...en esa...la etapa de revisión de las cláusulas, las especificaciones  
5 técnicas operacionales y el proceso de subasta como tal.
- 6 Lcdo. César López: ¿En el proceso de subasta velaban por qué? Por el  
7 cumplimiento del....
- 8 Testigo: En ese, en ese tiempo, en el noventa y ocho...
- 9 Lcdo. César López: Uhum.
- 10 Testigo: La Oficina de Combustibles hacía el proceso completo de subastas;  
11 invitación a los suplidores, eh...la apertura de la subasta, el análisis técnico de las  
12 ofertas y después se refería al Comité de Subastas A, que es el Comité compuesto por  
13 los directores.
- 14 Lcdo. César López: ¿O sea, que lo único que no hacía era la adjudicación final?
- 15 Testigo: Así mismo es.
- 16 Lcdo. César López: ¿Eso es lo que llaman el Comité A?
- 17 Testigo: Comité de Subastas A, es el comité compuesto por los...los directores  
18 de la Autoridad de Energía Eléctrica y que adjudican contratos que están por encima  
19 de...si mal no recuerdo, por encima de dos millones de dólares.
- 20 Lcdo. César López: Eso es ahora, cuando usted estaba era menos.
- 21 Testigo: Eh...no recuerdo bien.

- 1 Lcdo. César López: ¿O no recuerda eso?
- 2 Testigo: No recuerdo. Yo sé que es una cantidad...eh.... alta, donde requiere,  
3 pues que el Comité de Subastas A, adjudique.
- 4 Lcdo. César López: ¿En esa etapa usted tenía a cargo la redacción del contrato,  
5 del proyecto del borrador digamos, del contrato como tal?
- 6 Testigo: Eh.... hacía revisiones, sí....pero....
- 7 Lcdo. César López: Pero redactarlo.... ¿ya se lo entregaban redactado?
- 8 Testigo: No.....sí, ya estaba redactado.
- 9 Lcdo. César López: Era para que usted verificara que las cuestiones técnicas  
10 como Ingeniero...
- 11 Testigo: Actualizarlo, sí.
- 12 Lcdo. César López: ¿Y en esa función estuvo hasta cuándo?
- 13 Testigo: Hasta el dos mil uno.
- 14 Lcdo. César López: Una cosa, cuando usted llega a la Oficina de Combustible  
15 ¿quién era el Administrador?
- 16 Testigo: El Ingeniero William Clark.
- 17 Lcdo. César López: Antes de..... ¿o sea, que William vino a ser su jefe en ese  
18 momento?
- 19 Testigo: Sí.
- 20 Lcdo. César López: ¿Antes de esa fecha, usted había trabajado con William en  
21 alguna otra capacidad?

- 1 Testigo: No.
- 2 Lcdo. César López: ¿Lo conocía de antes?
- 3 Testigo: Tampoco.
- 4 Lcdo. César López: Esto que usted señala de la función que hacía como Oficial  
5 Negociador de Compras, le pregunto si es lo que en un Informe del Contralor se  
6 señaló como que era conflictivo y entonces se tomaron otras decisiones ¿recuerda  
7 eso?
- 8 Testigo: Eh....recuerdo....
- 9 Lcdo. César López: No de usted, que usted fuera conflictivo, estamos hablando  
10 de la situación de que ustedes hacían la invitación, hacían el análisis...
- 11 Testigo: Sí, el Contralor de Puerto Rico hizo un señalamiento de que todas esas  
12 funciones no debían estar...este...ubicadas en la Oficina de Combustible.
- 13 Lcdo. César López: ¿Y qué se hizo para...para cumplir con lo que recomendó  
14 el Contralor, digamos?
- 15 Testigo: Se separaron las funciones...las recomendaciones del Contralor ...para  
16 cumplir con esa...señalamiento, los procesos de subasta fueron separados.
- 17 Lcdo. César López: ¿En qué consistió esa separación?
- 18 Testigo: Pues, el proceso de invitación de suplidores, la apertura de la  
19 subasta...el control de todo ese proceso, pasó a ser responsabilidad de la División de  
20 Suministros.

- 1 Lcdo. César López: ¿Y de las cosas que ustedes hacían qué se quedaron  
2 haciendo?
- 3 Testigo: Bueno, las revisiones, actualización de los contratos eh... se referían a las  
4 Divisiones de...Jurídicas y Riesgo, para que revisaran y de ahí en adelante, una vez  
5 tenía revisión de asuntos jurídicos se referían al Jefe de División de Suministros para  
6 que efectuara y comenzara el proceso de subastas.
- 7 Lcdo. César López: ¿Pero siguieron haciendo el borrador del Contrato?
- 8 Testigo: Sí.
- 9 Lcdo. César López: ¿Todavía hoy día lo hacen?
- 10 Testigo: Todavía hoy día lo hacemos.
- 11 Lcdo. César López: ¿Qué sueldo usted tenía ahí?
- 12 Testigo: Eh...no recuerdo el salario....
- 13 Lcdo. César López: En términos anuales, me puede decir...
- 14 Testigo: Aproximadamente....cuarenta mil dólares...en esa época.
- 15 Lcdo. César López: En esa época.
- 16 Testigo: Aproximadamente.
- 17 Lcdo. César López: ¿Y ahora cuánto es el sueldo?
- 18 Testigo: Mi salario aproximado es sesenta mil dólares.
- 19 Lcdo. César López: ¿Después de eso tuvo alguna otra posición en la Oficina de  
20 Combustibles?

- 1 Testigo: Eh...Yo estuve en la Oficina de Combustibles, después del dos mil uno,  
2 regresé a la División de Conservación y Servicios Técnicos, como Ingeniero ....eh....
- 3 Lcdo. César López: Que ya no estaba bajo la Oficina de Combustibles  
4 entonces...
- 5 Testigo: Ya no estaba bajo la Oficina de Combustibles, exactamente.
- 6 Lcdo. César López: ¿Y cuánto tiempo estuvo fuera de su oficina?
- 7 Testigo: Aproximadamente, ocho años.
- 8 Lcdo. César López: ¿Y regresa cuándo?
- 9 Testigo: Regresé en el dos mil nueve.
- 10 Lcdo. César López: ¿A qué posición?
- 11 Testigo: Eh....puesto de Ingeniero Gerencial Principal.
- 12 Lcdo. César López: Eso fue en el dos mil nueve. ¿Y la función? ¿Qué hacía un  
13 Ingeniero Gerencial?
- 14 Testigo: Las funciones estaban ya más concentradas en las operaciones de  
15 suministro de combustible.
- 16 Lcdo. César López: Ahí voy a necesitar un poquito de ayuda, para que nos  
17 explique, para entender en detalle qué hacía allí.
- 18 Testigo: Eh....las operaciones de suministros, pues consisten en programar las  
19 entregas de combustible, según las necesidades de las eh....unidades generatrices que  
20 estén en operación.

- 1 Lcdo. César López: ¿Y eso es, entiendo que sería programarlo con los  
2 suplidores?
- 3 Testigo: Hacer una....requerir el combustible, establecer las fechas de entrega, el  
4 volumen....este...
- 5 Lcdo. César López: ¿Eso es lo que hace César ahora?
- 6 Testigo: César hace esa operación. Sí.
- 7 Lcdo. César López: Ok ¿Así que en esa función usted estuvo hasta cuándo?
- 8 Testigo: En esa función estuve hasta ahora.....a partir de que se jubiló el  
9 Ingeniero William Clark, pues tuve que hacer funciones... ¿verdad? de supervisión de  
10 la Oficina de Combustible, que le corresponden al Administrador de la Oficina de  
11 Combustible, pero en un nivel limitado.
- 12 Lcdo. César López: Vamos a ver si entiendo, usted estuvo en esas funciones  
13 hasta que se fue William, que fue en el dos mil catorce....
- 14 Testigo: Sí.
- 15 Lcdo, César López: Para agosto fue, de dos mil catorce ¿verdad?
- 16 Testigo: Uhum.
- 17 Lcdo. César López: ¿Y usted empieza a dirigir la oficina, sin tener el  
18 nombramiento de administrador?
- 19 Testigo: Sí.
- 20 Lcdo. César López: Ok. Entonces, las funciones que usted hacía, ¿las pasó a  
21 hacer quién?

- 1 Testigo: César Torres.
- 2 Lcdo. César López: Ok. ¿Y en algún momento lo..... ¿Ahora, actualmente,  
3 qué es? ¿Cuál es la posición suya?
- 4 Testigo: Administrador de la Oficina de Combustibles.
- 5 Lcdo. César López: ¿Desde cuándo?
- 6 Testigo: Diez de mayo dos mil quince.
- 7 Lcdo. César López: ¿Y eso...ese nombramiento lo hace quién?
- 8 Testigo: El Director Ejecutivo.
- 9 Lcdo. César López: ¿Esa es una posición de confianza, don Edwin?
- 10 Testigo: Sí.
- 11 Lcdo. César López: ¿Eso significa que si cambia o la administración en el  
12 Gobierno o el Director Ejecutivo, el Director Ejecutivo que llegue decide si usted se  
13 queda ahí o no?
- 14 Testigo: Sí.
- 15 Lcdo. César López: Ok. ¿Usted ha estado en posiciones de confianza antes?
- 16 Testigo. El puesto que Yo tenía, sí, de Oficial Negociador de Combustible, era un  
17 puesto de confianza.
- 18 Lcdo. César López: ¿Y si cambiaba la administración le pedían renuncia o cómo  
19 se daba la cosa? Porque veo que usted siguió durante distintas administraciones....
- 20 Testigo: Eh.... en esa ocasión, me solicitan...me reinstalaron. Lo que se hace es  
21 una reinstalación.

- 1 Lcdo. César López: ¿Pero ocurrió alguna vez?
- 2 Testigo: Sí.
- 3 Lcdo. César López: ¿Cuándo?
- 4 Testigo: Cuando Yo era Oficial Negociador de Compras de Combustible, en el  
5 dos mil uno, el Director Ejecutivo de entonces solicitó mi...me solicitó la  
6 reinstalación. Instalación a mi puesto de carrera.
- 7 Lcdo. César López: Ok.. Ahí es que usted dice que sale de la Oficina de  
8 Combustible y vuelve en el dos mil nueve.
- 9 Testigo: Exactamente.
- 10 Lcdo. César López: ¿Y quién lo sustituyó a usted durante ese tiempo?
- 11 Testigo: No hubo sustituto.
- 12 Lcdo. César López: La posición de Administrador de la Oficina de  
13 Combustible, tiene la obligación de llenar Informe de la Oficina de Ética.
- 14 Testigo: Sí
- 15 Lcdo. César López: ¿Usted ha llenado Informes de esos?
- 16 Testigo: Sí, Yo llenaba Informes cuando tenía el puesto previo...
- 17 Lcdo. César López: Ok.
- 18 Testigo: Llenaba Informe de Ética Gubernamental. Ahora con el nuevo  
19 nombramiento...eh....hay un período donde tengo que someter Informe de Ética  
20 Gubernamental.
- 21 Lcdo César López: ¿No lo ha sometido todavía?

- 1 Testigo: No.
- 2 Lcdo. César López: ¿Durante el período que estuvo interino no llenó Informe  
3 de Ética Gubernamental?
- 4 Testigo: No.
- 5 Lcdo. César López: ¿Le informaron que no tenía que llenarlo o.....
- 6 Testigo: Lo que pasa es que Yo no tenía ningún nombramiento interino.
- 7 Lcdo. César López: Ah! Ok.
- 8 Testigo: Yo estaba haciendo una función....
- 9 Lcdo. César López: Administrando pero sin el...
- 10 Testigo: Unos....funciones de Administrador, pero limitadas.
- 11 Lcdo. César López: ¿Usted tiene algún inconveniente en darnos acceso a los  
12 Informes de Ética suyos cuando estaba en la posición anterior?
- 13 Testigo: No tengo ningún inconveniente.
- 14 Lcdo. César López: ¿Tiene algún inconveniente de notificarnos copia del que  
15 rinda próximamente como Administrador?
- 16 Testigo: Tampoco tengo....
- 17 Lcdo. César López: ¿Tiene la fecha de cuándo lo va a radicar?
- 18 Testigo: Eh... no....
- 19 Lcdo. César López: Creo que son sesenta días ¿verdad? o algo así...
- 20 Testigo: Son noventa días.
- 21 Lcdo. César López: Noventa días....

- 1 Testigo: Noventa días, tengo.....creo que hasta el diez de agosto para  
2 someternos.
- 3 Lcdo. César López: ¿Podríamos hacer el compromiso que, a través de su  
4 abogado, nos haga llegar copia una vez lo radique?
- 5 Testigo: Sí.
- 6 Lcdo. Fernández: Con mucho gusto, con mi asistencia, seguro.
- 7 Lcdo. César López: Y antes de irse le vamos a coger una Autorización escrita  
8 para obtener los anteriores ¿está bien?
- 9 Testigo: Ok.
- 10 Lcdo. César López: ¿Usted rinde planillas junto con su esposa?
- 11 Testigo: Sí.
- 12 Lcdo. César López: ¿Desde que se casaron?
- 13 Testigo: sí.
- 14 Lcdo. César López: ¿Tiene algún inconveniente en autorizarnos a tener copia  
15 de sus planillas?
- 16 Testigo: No.
- 17 Lcdo. César López: Ok ¿La esposa suya a qué se dedica, don Edwin?
- 18 Testigo: Mi esposa es Contador Público Autorizado.
- 19 Lcdo. César López: ¿Trabaja con alguien en particular? ¿O tiene alguna oficina?
- 20 Testigo: Trabaja por su cuenta.
- 21 Lcdo. César López: ¿Desde cuándo?

- 1 Testigo: Aproximadamente, desde el dos mil dos.
- 2 Lcdo. César López: En la posición esa que usted tuvo como negociador de la  
3 compra de combustible, perdón, eh... ¿conoció a los distintos suplidores de  
4 combustible de la Autoridad y los representantes...las personas que los  
5 representaban?
- 6 Testigo: Sí.
- 7 Lcdo. César López: ¿Me podría mencionar los que recuerde? Tanto el suplidor  
8 como el representante....
- 9 Testigo: Eh... ¿para cuál época? La época del noventa y ocho al dos mil uno?
- 10 Lcdo. César López : La época del noventa y ocho al dos mil uno.
- 11 Testigo: Sí...ahí los suplidores fueron....Vitol...
- 12 Lcdo. César López: ¿Quién era la persona contacto en ese tiempo de Vitol?
- 13 Testigo: Eh.... Antonio Maarraoui y ....no recuerdo....
- 14 Lcdo. César López: ¿Ese era el contacto diario?
- 15 Testigo: No, el contacto diario..... Antonio Maarraoui era el “traider” y.... se  
16 me olvidó el nombre ...tantas veces que...
- 17 Lcdo. César López: No se preocupe.
- 18 Testigo: No lo recuerdo.
- 19 Lcdo. Fernández: Si recuerda algún apodo o algo...
- 20 Testigo: Es que se me escapa el nombre.
- 21 Lcdo. César López: Cuando se acuerde me lo dice, vamos a otra....

- 1 Testigo: Está bien.
- 2 Lcdo. César López: Trafigura.
- 3 Testigo: Eh.... Trafigura....
- 4 Lcdo. César López: ¿Era suplidor en ese tiempo?
- 5 Testigo: Fue suplidor en un tiempo, sí.
- 6 Lcdo. César López: ¿Y quién era el contacto? Si recuerda...
- 7 Testigo: Ahí el contacto era...este...William \_\_\_\_\_, Andrew Shasha Andrew
- 8 Shasha.
- 9 Lcdo. César López: ¿Algún otro suplidor para ese tiempo?
- 10 Testigo: Eh.... Veba Oil.
- 11 Lcdo. César López: ¿Perdóneme?
- 12 Testigo: Veba Oil....Veba...b de bueno....Uve y después con b de bueno, Veba
- 13 Oil. El contacto diario, Angel Escalera.
- 14 Lcdo. César López: Eh...perdóneme, ¿ésta persona tenía oficinas aquí?
- 15 Testigo: No.
- 16 Lcdo. César López: ¿Dónde era? ¿Houston?
- 17 Testigo: Eh....la de Vitol en Houston....
- 18 Lcdo. César López: Uhum.
- 19 Testigo: Trafigura era en Nueva York....
- 20 Lcdo. César López: Uhum.
- 21 Testigo: Veba Oil era en New Jersey.

- 1 Lcdo. César López: ¿Algún otro suplidor que recuerde?
- 2 Testigo: Eh...Texaco....hay suplidores locales ¿sabe?..este...
- 3 Lcdo. César López: Estamos hablando de Bunker seis y...
- 4 Testigo: ¿De número seis?
- 5 Lcdo. César López: Y destilado número dos nada más...
- 6 Testigo: Por eso, pero....de destilado número dos habían suplidores locales...
- 7 Lcdo. César López: Uhum.
- 8 Testigo: Este...por ejemplo Capeco, Caribbean Petroleum ...
- 9 Lcdo. César López: ¿Capeco no suplía bunker seis.
- 10 Testigo: No, ellos suplían Diésel.
- 11 Lcdo. César López: ¿Y quién era la....el contacto?
- 12 Testigo: Sepúlveda. Norberto Sepúlveda. De Capeco.
- 13 Lcdo. César López: ¿Ya Capeco no existe, bajo ningún otro nombre?
- 14 Testigo: No existe, ya desaparecieron, sí.
- 15 Lcdo. César López: ¿Sabe si Ramón Cantero Frau tenía que ver algo con
- 16 Capeco?
- 17 Testigo: Nunca, en el tiempo que Yo he estado en la Oficina de Combustible,
- 18 nunca lo he visto involucrado en asuntos de combustible.
- 19 Lcdo. César López: ¿Ni como Broker ni como nada?
- 20 Testigo: Ni como Broker, nunca lo nunca lo escuché mencionar ni.....a
- 21 excepción que hubo una reunión, pero de ahí en fuera....

- 1 Lcdo. César López: ¿Una reunión de qué?
- 2 Testigo: Recientemente, cuando estaba el contrato de propano, que hubo una  
3 reunión discutiendo lo...eh...había una un \_\_\_\_\_ de propano y hubo una reunión  
4 para ver si la Autoridad iba a continuar con el proceso de \_\_\_\_\_ de propano. De ahí  
5 en fuera, nunca más he tenido contacto con Cantero Frau.
- 6 Lcdo. César López: ¿Y en qué capacidad él estaba ahí en esa reunión cuando  
7 fueron?
- 8 Testigo: Eh...capacidad de consultor ...
- 9 Lcdo. César López: Consultor...
- 10 Testigo: ...de Puma Energy.
- 11 Lcdo. César López: ¿Alguna otra compañía que recuerde de....
- 12 Testigo: En esa época, pues....Veba Oil....Trafigura, Vitol...
- 13 Lcdo. César López: ¿Son distintos después del dos mil nueve para acá? ¿O hay  
14 adicionales?
- 15 Testigo: Sí, ha habido....son distintos ahora....
- 16 Lcdo. César López: Del dos mil nueve para acá ¿alguno que no sean los que  
17 mencionamos ya? Estaba Shell, ¿verdad?
- 18 Testigo: ¿Shell? Sí. Shell, cuando regresé nuevamente en el dos mil nueve, Shell  
19 U.S. Trading.
- 20 Lcdo. César López: ¿Quién quien era la persona contacto? ¿Recuerda?
- 21 Testigo: Eh.... Kate O´neill.

- 1 Lcdo. César López: ¿Y aquí en Puerto Rico tenía a alguien?
- 2 Testigo: No.
- 3 Lcdo. César López: Está Petro West...
- 4 Testigo: Perdona, aquí en Puerto Rico.....no, no tienen.... no se pueden
- 5 considerar.....
- 6 Lcdo. César López: Para avanzar un poquito ... está Petro West...
- 7 Testigo: Petro West, sí.
- 8 Lcdo. César López: ¿El contacto era José González?
- 9 Testigo: Sí.
- 10 Lcdo. César López: José González es el Presidente, ¿había alguien de día a día?
- 11 Testigo: Eh... alguien de día a día coordinando las operaciones...
- 12 Lcdo. César López: ¿Charlie Méndez?
- 13 Testigo: ....eh....sí, Charlie Méndez.
- 14 Lcdo. César López: ¿Pero de empleado de Petro West no había nadie más?
- 15 Testigo: De empleado de Petro West, estaba ...
- 16 Lcdo. César López: Pues si se acuerda me dice. ¿JP Morgan?
- 17 Testigo: Uhum.
- 18 Lcdo. César López: ¿Recuerda?
- 19 Testigo: Sí.
- 20 Lcdo. César López: ¿Y recuerda la persona contacto?
- 21 Testigo: Steven \_\_\_\_\_

- 1 Lcdo. César López: Cuando haya un representante local, por favor me dice si  
2 tienen oficina aquí ¿está bien?
- 3 Testigo: Ok, ok.
- 4 Lcdo. César López: Este.... ¿Petrobrás?
- 5 Testigo: ¿Petrobrás? El de día a día es Alain Olivieri.
- 6 Lcdo. César López: ¿Peerless?
- 7 Testigo: Eh....José Vázquez. No, perdóneme, Luis Vázquez.
- 8 Lcdo. César López: Puma ya me lo mencionó ¿verdad? No, no me ha  
9 mencionado Puma. ¿Recuerda quién era de Puma?
- 10 Testigo: Bueno de Puma.....eh....
- 11 Lcdo. César López: Además de Dominguez.....
- 12 Testigo: Eh... Víctor Dominguez....Esteban Vidal y Charlie Méndez, pues  
13 también trabajaba con Puma en calidad de su consultor o como lo quieran llamar...
- 14 Lcdo. César López: ¿Hay alguna relación entre la Oficina de Combustible y la  
15 de Registro d Suplidores? Que compartan información de alguna forma.....
- 16 Testigo: Eh.... ¿cómo compartir información?
- 17 Lcdo. César López: Bueno, si ustedes están ....digamos negociando o invitando  
18 a algún suplidor, que sepan que está en el registro....o que han sido sacado del  
19 registro....
- 20 Testigo: Bueno....eh.....sí, tenemos comunicación con la ...con la Oficina de  
21 Registro de Suplidores, pero en cuanto a quiénes son invitados a subastas, eso es una

- 1 función que le corresponde a la División de Suministros. Ellos tienen que corroborar  
2 si el suplidor puede ser invitado, sí o no.
- 3 Lcdo. César López: Eso.... ¿ustedes no intervienen en eso?
- 4 Testigo: Nosotros no intervenimos en quiénes son invitados a las subastas. No,  
5 está fuera ....esa es una función....una responsabilidad separada de la Oficina de  
6 Combustibles.
- 7 Lcdo. César López: Luckoil ¿quién era el representante?
- 8 Testigo: Tom Brown.
- 9 Lcdo. César López: Antes de decidir que van a comprar combustible. ¿Qué es  
10 ...lo que toman en consideración ustedes?
- 11 Testigo: ¿Antes de decidir comprar combustible?
- 12 Lcdo. César López: Sí, a determinado suplidor...
- 13 Testigo: Ok. Bueno....eh...primero tiene que haber un contrato. Para comprar  
14 combustible a un suplidor tiene que haber un contrato. Para hacer un contrato, para  
15 otorgar un contrato tiene que haber habido un proceso de subasta donde se adjudica  
16 esa subasta. Una vez se tiene el contrato la Oficina de Combustibles, entonces, asume  
17 la responsabilidad de administrar el contrato. Ok. ¿En qué consiste administrar el  
18 contrato? Pues, la función principal de la oficina es...eh... procurar de que las  
19 centrales generatrices tengan combustible para producir electricidad. Ok. Una vez ya  
20 está el contrato en \_\_\_\_\_, pues se hace lo que se llama un pronóstico de las

- 1 unidades que van a estar en operación. Según las unidades que están en operación,  
2 pues se programan las entregas de combustible en un mes determinado.
- 3 Lcdo. César López: ¿Y ese programa lo hacen ustedes?
- 4 Testigo: Ese programa...sí....eh....mi función principal como Ingeniero  
5 Gerencial era esa. Esa es la parte más....eh... técnica ¿verdad? porque requiere de  
6 pronóstico o conocimiento de las unidades que van a estar en servicio.....
- 7 Lcdo. César López: ¿Eso es lo que hace César ahora?
- 8 Testigo: César lo hace también, sí. Y se hace una...
- 9 Lcdo. César López: Por lo tanto, no se necesita ser Ingeniero para serlo.
- 10 Testigo: No se necesita ser Ingeniero para hacer eso. No.
- 11 Lcdo. César López: O sea, el puesto.... Uno de los requisitos del puesto no es  
12 que sea Ingeniero.
- 13 Testigo: No.
- 14 Lcdo. César López: ¿Pero usted es Ingeniero?
- 15 Testigo: Yo soy Ingeniero.
- 16 Lcdo. César López: Y William es Ingeniero.
- 17 Testigo: Sí.
- 18 Lcdo. César López: Del equipo de trabajo de la oficina de esa parte técnica, el  
19 único que no es Ingeniero es Cesar.
- 20 Testigo: Sí.
- 21 Lcdo. César López: Seguimos.

1 Testigo: Bien. Eh.... las entregas, pues.... se programan...se establece una fecha  
2 y cuando llegan los días de la entrega, pues se hacen las coordinaciones. Las  
3 coordinaciones es, coordinar los servicios de inspección, coordinar los servicios de  
4 laboratorio y hacer notificaciones a la planta. *“Va a llegar, la entrega va a llegar en tal*  
5 *fecha....la embarcación”*...el nombre de la embarcación y también hay que hacer aviso al  
6 “coast guard”.

7 Lcdo. César López: De su oficina ¿quién decide qué laboratorio van a utilizar  
8 para inspección?

9 Testigo: Eso lo decidimos en el programa....eh...

10 Lcdo. César López: Por eso, pero ... ¿quién lo decide?... ¿El Director de la  
11 oficina o el Técnico?

12 Testigo: Lo decidimos, en última instancia, César Torres y éste servidor. Para  
13 ....lo que nosotros hacemos es, establecemos una rotación. Básicamente, no es como  
14 una decisión de que *“éste es el que va, éste no”*....utilizamos todos los inspectores y  
15 establecemos una rotación. Sabe, no es como que es una decisión de que éste día va  
16 éste...no... vamos a irnos por la rotación, tenemos las entregas programadas....

17 Lcdo. César López: Bueno, pero tienen tres laboratorios ahora mismo que  
18 hacen inspección.

19 Testigo: Exactamente. Y.... *“esta entrega la va a hacer.....la inspección la va a hacer*  
20 *esta compañía y este laboratorio”*....y ya se sabe, de antemano ya se sabe quiénes son los

- 1 trabajos para...este... cuando llegue el momento de hacer las coordinaciones ya se  
2 sabe quiénes son.
- 3 Lcdo. César López: ¿Cuántos laboratorios tienen? ¿Tienen tres de inspección?
- 4 Testigo: Tenemos tres laboratorios aprobados y tenemos tres compañías de  
5 inspección aprobadas.
- 6 Lcdo. César López: Ok. ¿Cuáles son los tres laboratorios aprobados?
- 7 Testigo: Ah... Alchem Laboratory...eh... Inspectorate y Saybolt.
- 8 Lcdo. César López: ¿Cuándo se aprobó Inspectorate?
- 9 Testigo: Inspectorate se aprobó en noviembre de dos mil catorce,  
10 aproximadamente.
- 11 Lcdo. César López: ¿Nunca antes había tenido esa aprobación?
- 12 Testigo: No había tenido la aprobación de laboratorio.
- 13 Lcdo. César López: ¿Qué cosas distintas hicieron para darle esa aprobación?
- 14 Testigo: Eh.....no estuve involucrado en esa evaluación de laboratorio.
- 15 Lcdo. César López: ¿Alguien de su oficina sí estuvo involucrado?
- 16 Testigo: Sí.
- 17 Lcdo. César López: ¿Quién?
- 18 Testigo: César Torres.
- 19 Lcdo. César López: ¿Con usted no se comunicó nadie de Petrobrás ni de  
20 ningún lado para que incluyeran a Inspectorate como laboratorio?
- 21 Testigo: No.

- 1 Lcdo. César López: La realidad es que no se está utilizando para laboratorio a  
2 Alchem...
- 3 Testigo: Sí...
- 4 Lcdo. César López: ...desde que tiene el contrato de Petrobrás? ¿Eso es  
5 correcto?
- 6 Testigo: Sí, eso es cierto.
- 7 Lcdo. César López: ¿Usted sabe la razón?
- 8 Testigo: Eh....Petrobrás no los ha aprobado oficialmente como laboratorio.
- 9 Lcdo. César López: ¿Y eso usted lo sabe por qué?
- 10 Testigo: Porque nosotros lo...le preguntamos....porque nosotros nominamos  
11 siempre al laboratorio Alchem para las entregas y ellos nos responden de que no está  
12 autorizado por Petrobrás.
- 13 Lcdo. César López: ¿Y eso es por escrito? ¿Es por teléfono o cómo?
- 14 Testigo: Por email.
- 15 Lcdo. César López: ¿Por email?
- 16 Testigo: Sí.
- 17 Lcdo. César López: ¿O sea, que usted tiene, en su oficina hay emails de  
18 Petrobrás diciéndole que no los han certificado a ellos?
- 19 Testigo: Sí.
- 20 Lcdo. César López: Ok. ¿Como cuántos de esos tiene?

- 1 Testigo: Bueno, debe estar desde que comenzó el contrato...eh...siempre hemos  
2 tenido la práctica...
- 3 Lcdo. César López: ¿De incluirlo?
- 4 Testigo: De incluirlos, sí.
- 5 Lcdo. César López: ¿Y de ellos....
- 6 Testigo: Y ellos dicen que...la respuesta es que Alchem no está autorizado por  
7 Petrobrás.
- 8 Lcdo. César López: ¿Cuántos días usted necesita para darnos copias de esos  
9 emails?
- 10 Testigo: Eh..... si me dan...
- 11 Lcdo. César López: ¿Cinco días da?
- 12 Testigo: Sí....
- 13 Lcdo. Fernández: Laborables.
- 14 Lcdo. César López: Sí, sí...laborables, sí.
- 15 Lcdo. Fernández: Es que después se queda...
- 16 Lcdo. César López: No, Yo sé ...y en el Gobierno es un ...un...lío...  
17 este...cinco días laborables, no hay problema. Serían los emails de Petrobrás diciendo  
18 que no...
- 19 Testigo: Sí.
- 20 Lcdo. César López: Que Alchem no está certificado por ellos...
- 21 Testigo: No está aceptado por ellos, sí.

- 1 Lcdo. César López: ...certificado por ellos, que por eso no lo ponen en el  
2 sistema de rotación.
- 3 Testigo: Uhum.
- 4 Lcdo. César López: ¿Pero mensualmente ustedes ponen a Alchem en ese...en  
5 el comunicado de ustedes y pasa lo mismo?
- 6 Testigo: Sí.
- 7 Lcdo. César López: Y ya que estamos en eso, déjeme hacerle dos o tres  
8 preguntitas que a lo mejor no tenemos que repetirlas después...este... ¿de Alchem  
9 alguien ha hablado con ustedes, se ha reunido con ustedes para quejarse de esta  
10 situación, por así decirlo? ¿Para comunicarle, preguntarle qué está pasando que no lo  
11 utilizan?
- 12 Testigo: Sí.
- 13 Lcdo. César López: ¿Quién?
- 14 Testigo: Alvin Tollinchi.
- 15 Lcdo. César López: ¿Ese es el Presidente?
- 16 Testigo: Sí.
- 17 Lcdo. César López: ¿Alguien más? ¿Negrón o algún otro?
- 18 Testigo: Bueno, no...
- 19 Lcdo. César López: ¿Con usted, con usted?
- 20 Testigo: No, conmigo Alvin Tollinchi.
- 21 Lcdo. César López: ¿Cuántas veces?

- 1 Testigo: El...fue en una ocasión, nos llamó, nos visitó en una ocasión y por  
2 teléfono.
- 3 Lcdo. César López: ¿Pero es frecuente?
- 4 Testigo: Eh...algunos meses, pues cuando....a principio de mes, que va a  
5 empezar el mes, pues el pregunta si ya....
- 6 Lcdo. César López: ¿Y qué le contesta usted particularmente?
- 7 Testigo: Nosotros le contestamos que...pues que....
- 8 Lcdo. César López: Sí, pero quiero saber lo que usted le contesta.
- 9 Testigo: ¿Lo que Yo le contesto?
- 10 Lcdo. César López: Sí, si....
- 11 Testigo: Pues, que no ha sido aceptado por Petrobrás.
- 12 Lcdo. César López: ¿Le ha comunicado a Alchem, en este caso a través de  
13 Tollinchi, que es con el que usted dice que ha hablado, que Petrobrás su alegación es  
14 que no está aceptado Alchem por ellos?
- 15 Testigo: Sí, le hemos explicado eso, sí.
- 16 Lcdo. César López: Ok . ¿Y con Alchem ha hablado esto? ¿Además de los  
17 emails, ha hablado con alguien? Perdóneme, con Petrobrás...de ....de la situación de  
18 Alchem. A parte de los emails, lo ha hablado con alguien?
- 19 Testigo: Sí.
- 20 Lcdo. César López: ¿Con quién?
- 21 Testigo: Aláin Olivieri.

- 1 Lcdo. César López: ¿Y qué le ha dicho él?
- 2 Testigo: Que no tiene la aprobación de Brazil.
- 3 Lcdo. César López: ¿Olivieri está en Houston?
- 4 Testigo: Sí.
- 5 Lcdo. César López: ¿Y la alegación de él es que no tiene la aprobación desde  
6 Brazil?
- 7 Testigo: Sí, de sus "headquarters".
- 8 Lcdo. César López: ¿Y usted ha entendido o se lo ha dicho de alguna manera  
9 que en cuanto a él no hay ningún problema, que el problema es en Brazil?
- 10 Testigo: Eh...
- 11 Lcdo. César López: A lo que voy es que ¿si usted entendió o se lo ha  
12 comunicado de alguna manera, que si dependiera de él no habrían ningún problema?
- 13 Testigo: Él no me ha comunicado eso.
- 14 Lcdo. César López: Lo que le ha dicho es lo de Brazil.
- 15 Testigo: No tengo..... exactamente.
- 16 Lcdo. César López: ¿Cuándo fue la última vez que.....más o menos, el tiempo  
17 que ha pasado desde la última comunicación con Tollinchi relacionado con esto?
- 18 Testigo: Yo, aproximadamente podría decir que hace un mes, podría ser dos  
19 meses....eh....
- 20 Lcdo. César López: ¿Usted estuvo en alguna reunión con Tollinchi que  
21 estuviera el Director Ejecutivo de la Autoridad?

- 1 Testigo: No.
- 2 Lcdo. César López: ¿Recientemente?
- 3 Testigo: No.
- 4 Lcdo. César López: ¿Sabe si se reunieron?
- 5 Testigo: Eh...me enteré que sí se reunieron.
- 6 Lcdo. César López: ¿Se enteró por quién?
- 7 Testigo: Por el Director Ejecutivo.
- 8 Lcdo. César López: ¿Qué le comunicó don Juan Alicea?
- 9 Testigo: Don Juan Alicea me comunicó que sí se reunió con Tollinchi.
- 10 Lcdo. César López: ¿Pero le habló de....
- 11 Testigo: Pues le dijo que nosotros, la Autoridad estaba sujeta a un contrato y que
- 12 necesitaba la aprobación de Petrobrás, porque la rotación es por mutuo acuerdo....los
- 13 contratos.
- 14 Lcdo. César López: ¿Pero, usted y Yo estamos de acuerdo que está decidiendo
- 15 Petrobrás, no ustedes? ¿Cierto?
- 16 Testigo: Yo no he...lo que establece el contrato es que tiene que ser...
- 17 Lcdo. César López: No, no, olvídense lo que establece el contrato, ustedes están
- 18 sometiendo a Alchem y ellos le están diciendo que no...
- 19 Testigo: Uhum.
- 20 Lcdo. César López: Por lo tanto, están decidiendo ellos.
- 21 Testigo: Bueno, ellos.... han puesto objeción.

- 1 Lcdo. César López: ¿En la práctica?
- 2 Testigo: En la práctica, pues estamos.... No hay un mutuo acuerdo....
- 3 Lcdo. César López: Por lo tanto, la decisión que prevalece es la de ellos, de que  
4 no van a utilizar a Alchem. ¿cierto?
- 5 Testigo: Cierto, sí.
- 6 Lcdo. César López: ¿Antes el contrato de Petrobrás cómo era?
- 7 Testigo: Antes, eh....
- 8 Lcdo. César López: Digo, me refiero al contrato de Petrobrás del dos mil  
9 catorce, porque Petrobrás fue suplidor anteriormente, así que cuando hablemos ahora  
10 de Petrobrás estamos hablando del último contrato.
- 11 Testigo: Antes se hacían los laboratorios. La Autoridad corría con todos los  
12 gastos del laboratorio.
- 13 Lcdo. César López: ¿Del de inspección y el de análisis?
- 14 Testigo: No, solamente de laboratorio.
- 15 Lcdo. César López: Cuando usted habla de laboratorio ¿habla de análisis?
- 16 Testigo: Análisis de laboratorio, sí.
- 17 Lcdo. César López: Está bien, pero... porque quiero que se clarifique, es  
18 porque el...la inspección también son laboratorios, aunque no hacen trabajos de  
19 análisis, pero por ejemplo: Alchem e Inspectorate, son laboratorios....tienen una  
20 División de Inspección ¿está bien? únicamente para clarificar el récord. Yo lo estoy  
21 entendiendo, pero como esto se está....se va a transcribir, ¿me entendió verdad?

- 1 Testigo: Uhum.
- 2 Lcdo. César López: Ok.
- 3 Lcdo. Fernández: “Uhum” no cuenta, tiene que verbalizar la contestación.
- 4 Lcdo. César López: Ok.
- 5 Lcdo. Fernández: Sí.
- 6 Testigo: Sí.
- 7 Lcdo. César López: Cuando hablamos de....cuando usted habla de laboratorios  
8 se está refiriendo análisis. Es lo que quiero que estemos claros.
- 9 Testigo: Sí. Pero el análisis de los...
- 10 Lcdo. Romero: Es calidad.
- 11 Lcdo. César López: Sí, de calidad.
- 12 Lcdo. Romero: Calidad.
- 13 Lcdo. César López: Sí, sí.
- 14 Testigo: Sí.
- 15 Lcdo. César López: Porque lo otro es de....de inspección únicamente. Ok.  
16 Seguimos. Antes, nos estaba diciendo que era ¿cómo? ¿Que la Autoridad ha  
17 pagado...
- 18 Testigo: La Autoridad corría con todos los gastos de laboratorio y  
19 nominaba...eh... por su cuenta, el laboratorio, para hacer los análisis de combustible.
- 20 Lcdo. César López : ¿Y había algún sistema de rotación antes?
- 21 Testigo: Sí, se rotaba entre los...

- 1 Lcdo. César López: ¿Que también lo llevaba la Autoridad?
- 2 Testigo: Sí, se rotaba en los laboratorios que estaban aprobados.
- 3 Lcdo. César López: Y uno de los propósitos de esa rotación era que el trabajo  
4 fuera equitativo para los laboratorios.
- 5 Testigo: Se intenta tener el trabajo.....sí, distribuirlo equitativamente, sí.
- 6 Lcdo. César López: Igualmente lo que va a pagar la Autoridad se distribuye  
7 equitativamente también, en esa misma proporción de servicio ¿cierto?
- 8 Testigo: Sí.
- 9 Lcdo. Fernández: Tiene que verbalizar la contestación.
- 10 Testigo: Ok, está bien.
- 11 Lcdo. César López: ¿Entre dos mil ocho y dos mil catorce, existía ese  
12 procedimiento de rotación, antes de Petrobrás?
- 13 Testigo: Sí.
- 14 Lcdo. César López: ¿Usted tiene conocimiento que durante ese período de  
15 tiempo a Saybolt, Laboratorio Saybolt, se le pagó el setenta y cinco por ciento, setenta  
16 y cinco punto nueve por ciento de los pagos que hizo la Autoridad fue a Saybolt?
- 17 Testigo: Eh....
- 18 Lcdo. César López: Sí tiene conocimiento de eso me dice: sí o no.
- 19 Testigo: Eh...no.
- 20 Lcdo. César López: ¿No lo sabía?
- 21 Testigo: No creo que....ese número es incorrecto.

1 Lcdo. César López: Ese número es incorrecto. Vamos a suponer que sea  
2 correcto. Estamos viendo que no hay un sistema uniforme de rotación o tendría...o  
3 tendería a significar que no hay un sistema de rotación.

4 Testigo: Lo que pasa que como usted dice, está hablando de dinero, facturación,  
5 no es lo mismo....

6 Lcdo. César López: Estoy hablando del setenta y cinco por ciento de los  
7 trabajos....

8 Testigo: No, no, Yo...como usted sabe, de mi oficina se me solicitó las órdenes  
9 de trabajo de los laboratorios, Yo sometí esa información y las estadísticas establecen  
10 que no hay un setenta y cinco por ciento de los trabajos asignados a Saybolt.

11 Lcdo. César López: No, del dinero pagado, perdóneme. De los trece millones y  
12 pico.

13 Testigo: Del dinero pagado.....no dinero pagado puede ser las facturaciones  
14 distintas, las tarifas de los laboratorios es diferente. Esa es la explicación.

15 Lcdo. César López: ¿Lo que usted está representando a la Comisión es que la  
16 diferencia en términos de dinero, tan desproporcional es por los honorarios que cobra  
17 Saybolt?

18 Testigo: Sí.

19 Lcdo. César López: ¿Y también le está diciendo, si se está dando cuenta que  
20 están contratando laboratorios más caros?

21 Testigo: Sí.

- 1 Lcdo. César López: Ok. Ahora, ¿usted tiene las estadísticas por trabajo?
- 2 Testigo: Sí, se le sometió a esta Comisión a solicitud de esta Comisión las  
3 estadísticas por trabajo.
- 4 Lcdo. César López: ¿Usted se las sometió al licenciado de la División Legal?
- 5 Testigo: Sí, a Concepción.
- 6 Lcdo. César López: ¿Cuándo?
- 7 Testigo: Eh...Yo creo que fue en...no recuerdo bien el mes, pero Yo creo que  
8 es diciembre, noviembre....
- 9 Lcdo. César López: ¿Y ahí están estadísticas por trabajo?
- 10 Testigo: Sí. En una tabla. Sí.
- 11 Lcdo. César López: ¿Y reflejaría qué, según usted?
- 12 Testigo: Que no...el setenta y cinco por ciento de los trabajos no se le asigna a  
13 Saybolt.
- 14 Lcdo. César López: ¿Saldría que está, más o menos, distribuido una tercera  
15 parte para cada uno, que eran tres?
- 16 Testigo: No va a salir así. Aproximadamente, todo depende el año o la época...
- 17 Lcdo. César López: Pero usted la vio... ¿cómo salió?
- 18 Testigo: Podría estar en un cincuenta y pico por ciento....
- 19 Lcdo. César López: ¿Cincuenta y pico por ciento?

1 Testigo: Y treinta por ciento. Todo depende de los trabajos. De hecho, el  
2 laboratorio, este...eh...el laboratorio Alchem tiene, en cuanto a estadísticas de  
3 órdenes de trabajo está por encima.

4 Lcdo. César López: ¿Por lo de inspección?

5 Testigo: No, por laboratorios.

6 Lcdo. César López: ¿Por laboratorios?

7 Testigo: Sí.

8 Lcdo. César López: Ok. ¿Y aun así cobra mucho menos? Es lo que usted me  
9 está diciendo.

10 Testigo: Bueno, las cantidades de dinero, todo depende de las tarifas que tengan  
11 cada laboratorio.

12 Lcdo. César López: ¿Pero usted y Yo estaríamos de acuerdo que la diferencia  
13 tiene que ser significativa para que esté el porciento tan al alto? En términos de  
14 dinero, me refiero....

15 Testigo: Bueno, en términos de dinero lo que pasa es que el laboratorio  
16 Alchem ha decidido no subir las tarifas de los...me parece a mí, aproximadamente  
17 desde el dos mil nueve....

18 Lcdo. César López: ¿Y los otros sí?

19 Testigo: Los otros sí.

- 1 Lcdo. César López: Para ese tiempo, todavía ...este... Inspectorate no estaba  
2 haciendo laboratorios, así que las estadísticas que hay de Inspectorate sería de  
3 inspección nada más.
- 4 Testigo: Exactamente.
- 5 Lcdo. César López: Por lo tanto, realmente de laboratorios habían dos.
- 6 Testigo: Sí. Y debo hacer una aclaración porque...eh...las estadísticas que  
7 sometí son de laboratorio, solamente calidad ¿verdad? los testing, porque nosotros  
8 establecemos, diferenciamos inspectores de laboratorios.
- 9 Lcdo. César López: Ok. Lo que quiero decir es que no nos sometieron las  
10 de...las de...
- 11 Testigo: Inspección, porque..... Yo presumí que estaban preguntando de  
12 laboratorio.
- 13 Lcdo. César López: Lo vamos a verificar, porque si no tenemos las de...
- 14 Testigo: Pero si necesitan la de los inspectores, también, con mucho gusto las  
15 podemos someter.
- 16 Lcdo. Fernández: Pregunta ¿las interesa?... Para Yo anotarlas..... estoy  
17 haciendo una lista de lo que me estoy comprometiendo a entregarle.
- 18 Lcdo. César López : Lo que pasa....sí, lo que pasa es que como tenemos un  
19 acuerdo con la División Legal de pedirlo a través de ellos, ese tipo de documentación  
20 Yo se la pido a través del licenciado Concepción.
- 21 Testigo: Está bien.

- 1 Lcdo. César López: Gracias, licenciado.
- 2 Lcdo. Fernández: Ok.
- 3 Lcdo. César López: De los récords públicos que nosotros tenemos surge que  
4 usted tiene una residencia que tiene una hipoteca.
- 5 Testigo: Uhum.
- 6 Lcdo. César López: ¿Esa la compró junto con su esposa?
- 7 Testigo: Sí.
- 8 Lcdo. César López: ¿Y es en la dirección que nos dio anteriormente?
- 9 Testigo: Sí.
- 10 Lcdo. César López: ¿Recuerda por cuánto la compró?
- 11 Testigo: ¿Eh... licenciado, esa es una respuesta que Yo.... ¿por cuánto la  
12 compré?
- 13 Lcdo. Fernández: Sí, eso está público, eso está en las escrituras que se registran.
- 14 Testigo: Ok. Fue quinientos veinte mil dólares.
- 15 Lcdo. Fernández: Digo, se mantiene confidencial en esa Comisión, lo que le están  
16 preguntando.
- 17 Lcdo. César López: Sí, pero esto es un récord público
- 18 Testigo: Está bien.
- 19 Lcdo. César López: ¿Quinientos veinte? ¿Recuerda si dio alguna cantidad para  
20 comprarla?
- 21 Testigo: No. Me parece que... que no.

- 1 Lcdo. César López: ¿Y recuerda cuánto paga la hipoteca mensual?
- 2 Testigo: Aproximadamente, mensual aproximadamente tres mil dólares
- 3 mensuales.
- 4 Lcdo. César López: ¿Cuál es la persona contacto en Saybolt?
- 5 Testigo: El Gerente de Saybolt en Puerto Rico es Víctor Torres.
- 6 Lcdo. César López: ¿Y hay alguien del contacto diario, de cuando van a llamar
- 7 para contratar, o es Víctor?
- 8 Testigo: Eh...contactamos a Víctor Torres, regularmente.
- 9 Lcdo. César López: Sobre esto de la contratación de los laboratorios y los
- 10 porcientos que hablamos, le preguntamos a don William y nos dijo que el responsable
- 11 de eso era usted. ¿Eso es cierto?
- 12 Testigo: ¿Me puede repetir la pregunta?
- 13 Lcdo. César López: Sobre esto de la contratación de los laboratorios y el
- 14 por ciento que hemos hablado ahora de la cantidad que se le pagó a uno y a otro, nos
- 15 dijo que eso era responsabilidad suya.
- 16 Testigo: Sí.
- 17 Lcdo. César López: Sí. ¿Y no ha habido nunca un contrato con los laboratorios?
- 18 Se trabaja a base de órdenes de compra.
- 19 Testigo: Sí.
- 20 Lcdo. César López: Esto, a pesar de los informes del Contralor donde ha dicho
- 21 que no se haga de esa manera. ¿Le pregunto?

- 1 Testigo: Yo no tengo conocimiento...
- 2 Lcdo. César López: De que el Contralor haya hecho un señalamiento de ese  
3 tipo...eh, sin embargo, traigo para información ¿verdad? y que ésta Comisión...de  
4 que los laboratorios e inspectores se rigen por el título diecinueve CFR ciento  
5 cincuenta y uno punto trece y el título diecinueve ciento cincuenta y uno punto doce.  
6 El punto trece es de inspectores y el punto doce de laboratorio que los acredita como  
7 inspectores y laboratorios independientes para hacer trabajos para “US Customs and  
8 Burders Protection”. Esa es una acreditación importante y lo que establece ese código  
9 es que ellos tienen que....no pueden tener contratos con ninguna entidad para poder  
10 hacer los trabajos que ellos hacen y por eso es que no existe un contrato como tal. El  
11 contrato que existe es la orden de trabajo que se emite de la Oficina de Combustibles.
- 12 Lcdo. César López: ¿Este asunto usted lo consultó con la División Legal en  
13 algún momento?
- 14 Testigo: No, sí, perdone, sí. Hay un...una consulta legal al respecto, sobre los  
15 ...sobre los contratos y lo que indica es que la orden de trabajo constituya un  
16 contrato.
- 17 Lcdo. César López: ¿Eso le dijo la División Legal de ustedes?
- 18 Testigo: Sí. Tenemos una opinión legal.
- 19 Lcdo. Romero: ¿Esa opinión fue generada por la División interna o por  
20 un Bufete externo?

- 1 Testigo: No, de la División de...legal...firmada por el consultor jurídico...me  
2 parece...
- 3 Lcdo. César López: ¿Y quién generó la consulta?
- 4 Testigo: El ....eh....Luis Jiménez, el señor Luis Jiménez.
- 5 Lcdo. César López: Luis Jiménez es qué?
- 6 Testigo: Él es el Administrador de operaciones e infraestructura. Él es mi  
7 supervisor inmediato.
- 8 Lcdo. César López: ¿De cuándo es esa consulta?
- 9 Testigo: Eh...reciente. Es una.....creo que fue del dos mil catorce.
- 10 Lcdo. César López: ¿No sabe..... ¿usted leyó esa consulta?
- 11 Testigo: Sí.
- 12 Lcdo. César López: ¿Qué la generó? ¿Por qué hicieron esa consulta si llevan  
13 mil años haciendo esto?
- 14 Testigo: Pues, porque.....
- 15 Lcdo. César López: Digo, mil años es una exageración, pero siempre lo han  
16 hecho así, es a lo que me refiero....
- 17 Testigo: Sí, sí.
- 18 Lcdo. César López: ¿Por qué se hizo esa consulta a éstas alturas?
- 19 Testigo: Eh...Yo...eh....no recuerdo, no recuerdo.
- 20 Lcdo. César López: ¿Ni lo discutieron en una reunión de ustedes?

- 1 Testigo: Puede ser que hayamos tenido una reunión y en medio de los trabajos,  
2 pero no recuerdo bien...eh.... ¿cuándo surgió o por qué surgió?
- 3 Lcdo. César López : ¿Qué vehículo usted tiene?
- 4 Testigo: Yo tengo un “Porsche Boxster” del dos mil ocho.
- 5 Lcdo. César López: ¿Y el costo de eso cuál fue?
- 6 Testigo: Aproximadamente treinta mil dólares.
- 7 Lcdo. César López: ¿Lo financió o .....Cómo?
- 8 Testigo: No. Lo compré a dinero.
- 9 Lcdo. César López: ¿Dónde lo compró o a quién?
- 10 Testigo: A un dealer que se llama Villa Victoria Auto Sales.
- 11 Lcdo. César López: ¿Qué otros vehículos tiene?
- 12 Testigo: Eh...mi esposa tiene una Lexus RX350.
- 13 Lcdo. César López: ¿De qué año?
- 14 Testigo: Dos mil diez.
- 15 Lcdo. César López: ¿Financiada supongo?
- 16 Testigo: Sí.
- 17 Lcdo. César López: ¿Con quién?
- 18 Testigo: Con Toyota Credit. Si mal no recuerdo.
- 19 Lcdo. César López: ¿Algún otro vehículo o motora?

- 1 Testigo: Sí, Yo tengo tres motoras. Yo tengo una “Harley Davidson” del dos mil  
2 cinco y una motora “Kawasaki” del dos mil cuatro, perdón, dos mil seis. Y hay una  
3 “scooter” si es que aplica ¿verdad? del....no me acuerdo de qué año es.
- 4 Lcdo. César López: ¿Esta “Harley Davidson” el costo de esto? ¿cuánto fue?
- 5 Testigo: Eh....el costo nominal fue dieciséis mil dólares.
- 6 Lcdo. César López: ¿La financió?
- 7 Testigo: Sí.
- 8 Lcdo. César López: ¿La terminó de pagar ya?
- 9 Testigo: Sí.
- 10 Lcdo. César López: ¿Y la otra Kawasaki también?
- 11 Testigo: Esa Yo la compré a dinero y tuvo un costo de....aproximado de cuatro  
12 mil dólares.
- 13 Lcdo. Romero: ¿En qué año adquirió el Porsche?
- 14 Testigo: Dos mil ocho.
- 15 Lcdo. Romero: ¿Y es de dos mil ocho?
- 16 Lcdo. Fernández: Dijo que ¿cuándo lo adquirió?
- 17 Testigo: Ah! ¿Cuándo Yo lo adquirí? En el dos mil trece.
- 18 Lcdo. César López: ¿La persona contacto en Inspectorate quién es?
- 19 Testigo: Rudy Gordian.
- 20 Lcdo. Fernández: ¿Gordon?
- 21 Testigo: Gordian.

- 1 Lcdo. César López: Gordián. ¿La idea de certificar a Inspectorate  
2 para...como de laboratorio, surgió de la Autoridad?
- 3 Testigo: Eh...eh... Inspectorate siempre ha solicitado...este... entrar como  
4 laboratorio..
- 5 Lcdo. César López: ¿Y estamos de acuerdo que siempre fue rechazado? ¿cierto?
- 6 Testigo: Eh... hubo un tiempo..... sí, fue rechazado.
- 7 Lcdo. César López: Ahora para el dos mil catorce ¿de quién fue la idea de  
8 certificarlo? La pregunta fue que si salió de la Autoridad? Que usted sepa.
- 9 Testigo: Yo entiendo que Inspectorate volvió a intentar solicitar que lo  
10 incluyeran.
- 11 Lcdo. César López: ¿Cómo usted tiene ese conocimiento? ¿O es que usted cree  
12 que es así?
- 13 Testigo: Es la creencia.
- 14 Lcdo. César López: Ok. Y por lo tanto, le pregunto que lo cierto es que no  
15 sabe si salió de la Autoridad la idea?
- 16 Testigo: No sé.
- 17 Lcdo. César López: ¿O si sabe?
- 18 Testigo: No, no sé....no.
- 19 Lcdo. César López: ¿Además de Rudy, hay alguien más con quienes ustedes  
20 tengan, usted particularmente, tenga contacto en Inspectorate?
- 21 Testigo: ¿Con Rudy?

- 1 Lcdo. César López: Además de Rudy.
- 2 Testigo: Bueno, está Reynaldo Lugo...
- 3 Lcdo. César López: Ok.
- 4 Testigo: Que es el que hace las coordinaciones de operación....
- 5 Lcdo. César : Ese es el de día a día.
- 6 Testigo: Sí.
- 7 Lcdo. César López: ¿Usted tiene algún....alguna relación de amistad con
- 8 ...con...Gordían?
- 9 Testigo: No.
- 10 Lcdo. César López: ¿Es puramente profesional?
- 11 Testigo: Puramente profesional.
- 12 Lcdo. César López: ¿Usted participó de alguna manera en el proceso o alguna
- 13 visita de inspección de...del grupo de Auditoría de la Autoridad a Inspectorate en el
- 14 dos mil diez?
- 15 Testigo: ¿En el dos mil diez?
- 16 Lcdo. César López: Sí.
- 17 Testigo: No.
- 18 Lcdo. César López: Que estaba Raquel, que era la que dirigía la auditoría. ¿Sabe
- 19 quién es Raquel? ¿Raquel Alicea?
- 20 Testigo: Sí, se quién es Raquel Alicea.

- 1 Lcdo. César López: ¿Alguna vez usted fue con el grupo en algún momento a  
2 Inspectorate?
- 3 Testigo: En el dos mil diez...
- 4 Lcdo. López: Cuando fuera...
- 5 Testigo: Bueno, como usted me hizo la pregunta del dos mil diez....no. Yo  
6 estuve en una visita en el dos mil doce.
- 7 Lcdo. César López : En el dos mil doce. Ok. ¿Recuerda la fecha?
- 8 Testigo: Aproximadamente, enero, febrero....entre enero y febrero de dos mil  
9 doce.
- 10 Lcdo. César López: ¿Quiénes estaban?
- 11 Testigo: Ahí estaban.....
- 12 Lcdo. César López: De la Autoridad, estaba usted....
- 13 Testigo: Ahí Yo estaba presente....eh... el Ingeniero Raúl \_\_\_\_\_... ¿cómo se  
14 llamaba ésta muchacha? Eh... Odette Chardón y el Químico Abraham Ortiz.
- 15 Lcdo. César López: ¿Esa fue la ocasión que vino alguien de Estados Unidos al  
16 laboratorio? ¿De Inspectorate, una señora?
- 17 Testigo: En esa visita había una persona...sí....
- 18 Lcdo. César López: ¿Y qué ocurrió en esa visita? Que usted recuerde....
- 19 Testigo: Eh.....en esa visita, hubo una investigación administrativa...este... que  
20 inició....hizo una querrela el Químico Abraham Ortiz y hubo un informe con

1 respecto.....acerca de esa querrela, que hubo una Resolución y no hubo ninguna  
2 decisión en mi contra.

3 Lcdo. César López: Sí, pero Yo no estoy hablando de eso, estoy hablando en el  
4 laboratorio el día que fueron ¿qué ocurrió?

5 Testigo: Bueno, allí se....hubo...este....una visita de ....que dirigía el Químico  
6 Abraham Ortiz y se pidieron documentos, se pidieron...información, típico de una  
7 visita de auditoría.

8 Lcdo. César López: ¿Y recuerda si la persona que vino de Estados Unidos  
9 durante el proceso dijo que tenía que chequear unas cosas porque algo no andaba  
10 bien?

11 Testigo: Eh....

12 Lcdo. César López: Relacionado específicamente con la curva de calibración  
13 que estaban utilizando.

14 Testigo: Ahí hablaron....hubo temas que se hablaron de temas de curva de  
15 calibración, sí.

16 Lcdo. César López: ¿Y usted no recuerda los detalles?

17 Testigo: Los detalles no los recuerdo.

18 Lcdo. César López: Pero sí recuerda, que después que salieron de allí,  
19 eh...Rudy lo llamó a usted.

20 Testigo: Sí.

- 1 Lcdo. César López: ¿Y de ahí es que viene el incidente donde usted dice que  
2 hubo una querrela y que no quedó en nada?
- 3 Testigo: Exactamente.
- 4 Lcdo. César López: ¿Usted no tuvo ninguna participación en la certificación de  
5 Inspectorate?
- 6 Testigo: No.
- 7 Lcdo. César López: La Oficina de Combustible como tal no se envuelve en  
8 eso? ¿O usted no se involucra en eso?
- 9 Testigo: Bueno, para ésta certificación de la calificación de Inspectorate que se  
10 otorgó recientemente en el dos mil catorce...eh...Yo no tuve participación.
- 11 Lcdo. César López: ¿Cómo le pagan a usted? ¿Quincenal? ¿Mensual? ¿Bi  
12 semanal? ¿En la Autoridad?
- 13 Testigo: Catorcenal.
- 14 Lcdo. César López: Yo, es la primera vez que lo oigo, pero me imagino que  
15 debe ser cada catorce días.
- 16 Testigo: Cada dos semanas.
- 17 Lcdo. César López: Yo nunca había oído catorcenal, pero está bien....
- 18 Testigo: Sí, porque nosotros es...cada catorce días...
- 19 Lcdo. César López: Pero es más que evidente que es cada catorce días ¿verdad?
- 20 Lcdo. Romero: ¿Los días catorce y veintiocho, debo presumir?  
21 Dependiendo...

- 1 Testigo: Eh.....son los miércoles.....
- 2 Lcdo. César López: Hoy cobra....
- 3 Testigo: Un miércoles sí y un miércoles no...un miércoles sí y un miércoles no.
- 4 Lcdo. César López: ¿Te toca hoy? ¿Cuánto te sobra quincenal de tu sueldo?
- 5 Testigo: Esos son detalles...este... que no podría precisar.
- 6 Lcdo. César López: ¿No tiene idea?
- 7 Testigo: No, no tengo idea...ahora mismo ...esas son cifras que ahora mismo
- 8 tendría que hacer un análisis.
- 9 Lcdo. César López: Déjame llevar...
- 10 Testigo: Prefiero no...prefiero no especular...
- 11 Lcdo. César López: Déjame llevar esto a un concepto para que entiendas que
- 12 esto no es personal ¿está bien? Hay una Demanda de Clase, que fue radicada hace
- 13 algunos meses, donde usted está demandado ¿cierto?
- 14 Testigo: Sí.
- 15 Lcdo. César López: En esa Demanda, lo cierto es que hay unas alegaciones de
- 16 que funcionarios de la Oficina de Combustible de Energía Eléctrica, recibían “kick
- 17 backs”
- 18 Testigo: Uhum.
- 19 Lcdo. César López: ¿Eso usted lo leyó verdad que sí?
- 20 Testigo: Sí.
- 21 Lcdo. César López: Con la boca, que estamos grabando.